

Organizzato da
PAYSAGE
TOPSCAPE

Promosso da



CNA
PPC

CONSIGLIO NAZIONALE
DEGLI ARCHITETTI
PIANIFICATORI
PAESAGGISTI
E CONSERVATORI

Con il patrocinio di



Ministero della Cultura
Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
Ministero del Turismo

CITY'S LANDSCAPE

TRIENNALE DI MILANO

06/07.07.2023

Triennale Milano - Salone d'Onore - Viale Alemagna, 6, Milano

CITY CLIMATE TOURISM ENERGY BRAND LANDSCAPE



CITY'SCAPE

IL PROGETTO DEL PAESAGGIO COME STRATEGIA
NEL CAMBIAMENTO CLIMATICO PER LA RESILIENZA URBANA E SOCIALE

Organizzato da



Promosso da



Con il patrocinio



Promosso dal **Consiglio Nazionale degli Architetti Pianificatori Paesaggisti e Conservatori**, organizzato da **PAYSAGE – Promozione e Sviluppo per l'Architettura del Paesaggio** e patrocinato dall' **OAPPC di Milano**, "City 'Scape. Il paesaggio come strategia nel cambiamento climatico per la resilienza urbana e sociale" torna nel 2023 nella sua ottava edizione, affrontando, ancora una volta, il tema quanto mai attuale del Paesaggio come Energia: l'espansione della crisi energetica e l'esigenza di una maggiore autonomia produttiva con il ricorso a fonti rinnovabili investono, infatti, il paesaggio italiano nel suo complesso – da quello urbano a quello agricolo, da quello montano a quello marino – da diversi punti di vista, facendo del paesaggio il contenitore delle infrastrutture e, al contempo, il fornitore stesso di queste risorse. La crisi energetica impone che la lettura del progetto del paesaggio avvenga anche in chiave energetica, da un lato perché l'architettura del paesaggio rappresenta lo strumento che meglio risponde agli obiettivi

d'integrazione degli impianti di risorse rinnovabili, dall'altro perché attraverso l'applicazione delle **Nature Based Solutions** i risparmi energetici diventano tangibili al punto da contribuire a un più ampio bilancio complessivo, fornendo un'importante opportunità a tutte le scale e in tutte le fasi di riqualificazione: dalle piazze ai parchi, dalle aree di frangia ai parchi gioco, passando per le piste ciclabili e le soluzioni per la mobilità lenta.

Il paesaggio non può essere confuso con l'ambiente: queste due definizioni non sono sinonimi ma rappresentano sistemi diversi. Il paesaggio è un elemento di identità primario per le comunità e il progetto contemporaneo deve ricercarne il principio. Il paesaggio è uno spazio libero e pubblico e, quand'anche privato, la sua percezione è sempre collettiva. Il progetto del paesaggio è un "dispositivo" che si pone l'obiettivo di rappresentare la sintesi tra l'aspirazione al progresso e l'espressione delle identità locali che nel paesaggio trovano espressione.

6 LUGLIO 2023

13.30 APERTURA E REGISTRAZIONI

INTRODUZIONE



Novella B. Cappelletti
Presidente **PAYSAGE EDITORE**
Direttore Responsabile **PAYSAGE EDITORE**



Stefano Boeri
Presidente
Triennale di Milano

14.00 – 14.25

LA VOCE DELLE PROFESSIONI



Stefano Rigoni
Consigliere **Ordine Architetti PPC di Milano**



Francesca Oggionni
Presidente **Ordine dei Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali di Milano**



Stefano Maria Alfredo Marletta
Presidente **Collegio Interprovinciale degli Agrotecnici e degli Agrotecnici Laureati di Milano - Lodi - Monza Brianza**



Carlotta Penati
Presidente **Ordine Ingegneri di Milano**



Davide Canepa
Consigliere Nazionale
ASSOVERDE



MILANO: LA NUOVA PIAZZA CASTELLO

INTRODUZIONI



Pierfrancesco Maran
Assessore **alla Casa e Piani Quartieri – Comune di Milano**



Emanuela Carpani
Soprintendente **Archeologia, Belle Arti e Paesaggio, Città Metropolitanadi Milano**



Anna Maria Fedeli
Funzionario **Soprintendenza Archeologia, Belle Arti e Paesaggio, Città Metropolitana di Milano**

14.25 – 14.35

RIQUALIFICAZIONE URBANA DEGLI SPAZI PUBBLICI: PIAZZA CASTELLO



Loredana Brambilla
RUP Responsabile del Procedimento
Direzione Tecnica e Arredo Urbano Area Governo del Territorio, Arredo e Decoro Urbano Comune di Milano

14.35 – 14.50

INQUADRAMENTO STORICO E LINEE GENERALI DI PROGETTO



Emanuele Genuizzi
Architetto, fondatore dello studio Genuizzi Banal Architetti. Autore del progetto architettonico per la nuova Piazza Castello a Milano
Genuizzi Banal Architetti

6 LUGLIO 2023

14.50 – 15.05

IL CANTIERE: UN EXCURSUS TECNICO

Vincenzo Strambio De Castilla

Architetto, fondatore dello studio Vincenzo Strambio de Castilla Architetto, autore del progetto architettonico per la nuova Piazza Castello a Milano

Vincenzo Strambio de Castilla Architetto

15.05 – 15.15

I RITROVAMENTI E LE TRACCE ARCHEOLOGICHE

Emanuele Bartolini

Fondatore **ARCHEOTRENTO** di E. Bartolini

Davide Basile

Archeologo **ARCHEOTRENTO** di E. Bartolini

15.15 – 15.30

IL PROGETTO PAESAGGISTICO

Valerio Cozzi

Architetto e Landscape Designer, consulente per il progetto paesaggistico della nuova Piazza Castello a Milano

Valerio Cozzi Landscape designer

15.30 – 15.45

IL PROGETTO DI COMUNICAZIONE

Novella B. Cappelletti

Direttore **TOPSCAPE PAYSAGE** Promozione e Sviluppo Architettura del Paesaggio

15.45 – 16.00

IL CANTIERE E LE CESATE VERDI

Cesare Peverelli

Peverelli srl rappresentante A.T.I.

A.T.I.: Giussani Emilio S.r.l. (Scavi e lavori pavimentazione), Peverelli S.r.l.

(Realizzazione verde), DueEffe S.r.l.

(Edilizia stradale • arredo urbano), ARCHEO di E.

Bartolini (Consulenza Archeologica)

16.00 – 16.10

DIGITAL TWIN: LA FRUIZIONE DIGITALE E LA CONOSCENZA AUMENTATA DI PIAZZA CASTELLO

Fabrizio Salto

Responsabile **Smart Park & Matter Park PAYSAGE**

16.10 – 16.25

MILANO LA CITTÀ DEGLI ALBERI?

Elena Grandi

Assessore **Ambiente e Verde – Comune di Milano**

16.25 – 16.35 COFFEE BREAK

16.35 – 16.45

“INSIEME”: PER IL GIOCO, PER LA SOSTENIBILITÀ, PER IL FITNESS

Piero Bocchetti **Proludic Italia**



16.45 – 17.05

ROMA – IL PAESAGGIO IN CORSO: IL SISTEMA DEL TEVERE

Sabrina Alfonsi

Assessora **all'agricoltura, ambiente e ciclo dei rifiuti, Roma Capitale**

I GIARDINI DEL COLOSSEO

Simonetta De Ambris

Architetto, si occupa di progetti per la riqualificazione di Ville, Parchi Storici e aree archeologiche per il

Dipartimento Tutela Ambientale Aree Verdi di pregio – Roma Capitale

17.05 – 17.20

IL PARCO MARCONI

Maria Cristina Tullio

Architetto paesaggista, si occupa di temi del paesaggio urbano e rurale e del giardino storico. È presidente

AIAPP, Associazione Italiana di Architettura del Paesaggio

Studio Paesaggi e Paesaggi



17.20 – 17.30

PIANTARE ALBERI IN TEMPO DI CRISI CLIMATICA – STRATEGIE, STRUMENTI, STUDIO DEI RISULTATI

Lorenzo Sogni **Euroambiente Srl**

17.30 – 17.50

PISA: DALLA NATURA URBANA A QUELLA FLUVIALE

Michele Conti

Sindaco Comune di Pisa

Raffaele Latrofa

Vicesindaco con delega alla qualità urbana, parchi e verde pubblico, navigabilità dell'Arno e dei canali e Smart city – Comune di Pisa

Fabio Daole

Architetto e Dirigente **Settore Infrastrutture Mobilità Verde Arredo Urbano Edilizia Scolastica – Comune di Pisa**

17.50 – 18.00

ARCHITETTURA E SISTEMI URBANI

Francesco Aureli

Ingegnere, docente di storia del design, disegno tecnico e industriale **Ferracuti – Precoc**

6 LUGLIO 2023



18.00 – 18.20

LA FORMA DELL'ACQUA: LA COSTRUZIONE DEL PARCO DELLA PACE DI VICENZA



Giacomo Possamai
Sindaco, **Comune di Vicenza**
Gaetano Sella



Architetto e Paesaggista, è socio fondatore di PAN Associati, studio che si occupa di progettazione architettonica e del paesaggio
PAN Associati



18.20 – 18.40



Marco Lamperti
Assessore **Governato del Territorio, Edilizia Privata, Lavori Pubblici – Comune di Monza**



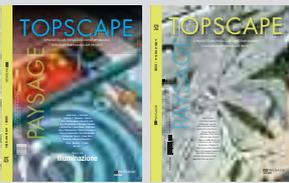
Michela Locati
Presidente
Ordine Architetti PPC Monza e Brianza



ENERGY SPRING PARK

Giancarlo Marzorati
Architetto, fondatore Studio Marzorati Architettura, si occupa di progetti architettonici con un attento studio delle forme pensate nel contesto urbano e paesaggistico
Studio Marzorati Architettura

18.40 **CONCLUSIONI E BOLLICINE IN TERRAZZA**



MAIN MEDIA PARTNER TOPSCAPE

Rivista trimestrale Internazionale dedicata al progetto del paesaggio contemporaneo

7 LUGLIO 2023

8.45 – 9.00 **APERTURA E REGISTRAZIONI**

INTRODUZIONE



Novella B. Cappelletti
Presidente **PAYSAGE EDITORE**
Direttore Responsabile **PAYSAGE EDITORE**

9.00 – 9.50

LA VOCE DELLE PROFESSIONI



Anna Buzzacchi
Responsabile Dipartimento Patrimonio Culturale, Ambiente e Sostenibilità **CNAPPC**



Renato Ferretti
Consigliere
Consiglio Nazionale dei Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali di Milano



LA VOCE DELLE ISTITUZIONI

Gianluca Comazzi
Assessore al Territorio e Sistemi Verdi –
Regione Lombardia



Giancarlo Tancredi
Assessore alla Rigenerazione Urbana –
Comune di Milano



LA VOCE DELLE ASSOCIAZIONI

Luca Veggian Presidente **Dip. Territorio, Urbanistica, Edilizia, Lavori Pubblici e Patrimonio – ANCI Lombardia**



Leonardo Capitano
Presidente **AIPH – International Association of Horticultural Producers**



Luigi Pagliani
Presidente **ANVE – Associazione Nazionale Vivaisti Esportatori**

EFB – European Federation of Green Roof & Green Wall Associations



Giorgio Strappazon
Presidente **AIVEP – Associazione Italiana Verde Pensile**



Marco Nigro
Vice Presidente **Confartigianato Imprese del Verde**

9.50 – 10.20

ITALIA/GERMANIA/STATI UNITI

LANDSCAPE SYNERGIES. Opportunities for new Cultural Landscapes and Communities



Stefan Tischer Professore di Landscape Architecture, **UNISS – Università di Sassari**, Aga Kahn Visiting Professor in Landscape Architecture, **Graduate School of Design GSD, Harvard University**

10.20 – 10.35

ITALIA

BALNEOLIS E LA NUOVA STAGIONE FELIX



Prof. Filippo de Rossi
Sub commissario del **Commissario Straordinario Bagnoli**
Federico Bargone Architetto, fondatore dello studio **Sbarch_Studio Bargone Architetti Associati**, si occupa di paesaggio e rigenerazione urbana e ambientale
Sbarch_Studio Bargone Architetti Associati



7 LUGLIO 2023

10.35 – 10.50

ITALIA

PROTOCOLLO DI UN PAESAGGIO DIFFUSO

Laura Gatti

Dottore Agronomo, tra i più autorevoli esperti nella realizzazione di sistemi vegetali complessi in rapporto agli involucri edilizi, docente al Dip. di Scienze Agrarie e Ambientali Università degli Studi Milano
Studio Laura Gatti



10.50 – 11.05 **COFFEE BREAK**



11.05 – 11.25 • in collegamento

FRANCIA

IL PAESAGGIO COME PREREQUISITO

Michel Desvigne

Architetto paesaggista e fondatore di **Michel Desvigne Paysagistes**, docente alla **Harvard Graduate School of Design** di Boston, presidente **ENSP di Versailles** e membro della **Commissione Nazionale Francese per l'UNESCO**



11.25 – 11.40

ITALIA

GENOVA WATERFRONT DI LEVANTE: NUOVI PAESAGGI URBANI PER LA CITTÀ CHE (RE)INCONTRA IL MARE

Paolo Palmulli

Architetto e partner di **AG&P greenscape**, laboratorio multidisciplinare di paesaggio con esperienza trentennale in Italia e all'estero
AG&P greenscape



11.40 – 11.50

NUOVI CAM: COME CAMBIA LA SCELTA DELLE ATTREZZATURE NELLO SPAZIO PUBBLICO

Gino Sartor **Kompan Italia**



11.50 – 12.00

STREET LIFE: FORME E FUNZIONI

Alberto Sottocornola **Granulati Zandobbio**



12.00 – 12.20

ITALIA

LA CITTÀ IN GIOCO

Alessandro Bianchi

Architetto, fondatore dello studio **ABAD Architetti**, è professore associato al Politecnico di Milano
ABAD Architetti – Politecnico di Milano



Roberta Frisoni

Assessore Rigenerazione Urbana, Politiche per la Mobilità, Demanio, PNRR – Comune di Rimini



12.20 – 12.30

LA COSTRUZIONE DEL PAESAGGIO

Giulio Arnoldi **HW Style**



12.30 – 13.00 • in collegamento

GERMANIA

L'ACQUA PARADOSSALE: DALLA SICCIÀ ALL'ALLUVIONE

Tancredi Capatti

Architetto e paesaggista, fondatore dello studio di architettura del paesaggio **capattistaubach urbane landschaften** con sede a Berlino
capattistaubach urbane landschaften
Heiko Sieker



Professore Onorario in Idrologia e Drenaggio urbano alla **Technische Universität Berlin**, condirettore del Master Internazionale **Euro Hidro-Informatcs and Water Management**, fondatore della società di ingegneria **Prof. Dr. Sieker mbH**



13.00 – 13.50 **LIGHT LUNCH**

13.50 – 14.00

IL PROGETTO DEL SUOLO NEL CAMBIAMENTO CLIMATICO

Francesco Mora **Terra Solida**



14.00 – 14.30 • in collegamento

ISRAELE

COASTAL THOUGHTS

Udi Kassif

Architetto fondatore dello studio **Mayslits Kassif Roytman Architects**, si occupa di varie discipline tra cui architettura del paesaggio, progettazione e pianificazione urbana
Mayslits Kassif Roytman Architects



14.30 – 14.40

CAMMINARE SOSPESO

Andrea Ceretta **Eternolnica**



14.40 – 14.55

ITALIA

IL PROGETTO DI PAESAGGIO FRA RESTAURO E SVILUPPO URBANO

Egizia Gasparini

Architetto, socio fondatore dello studio **DODI MOSS** con grande esperienza nella progettazione architettonica, paesaggistica e della rigenerazione urbana
Studio DODI MOSS





14.55 – 15.05

HIGH TECH GREEN SOLUTIONS

Maurizio Crasso Harpo Verdepensile

15.05 – 15.25

ITALIA

L'IMPORTANZA DEL "VUOTO"

Leonardo Cavalli

Architetto e Managing Partner di One Works, società di architettura e ingegneria che opera nei settori delle infrastrutture di trasporto, del Masterplanning, del Real Estate Commerciale e Public and Private Buildings

One Works

Antonio Stignani

Paesaggista e fondatore di Paisa' che si occupa di progettazione integrata di aree naturali e parchi, infrastrutture verdi e spazi urbani. Lo studio è autore di importanti progetti nazionali e internazionali

Paisa' – Architettura del Paesaggio

15.25 – 15.35

SUOLI URBANI: PAVIMENTAZIONI DRENANTI

Michele Lavarini Ferrari Bk

15.35 – 15.50

ITALIA

NEXT. NATURA PROSSIMA

Margherita Brianza

Architetto, fonda lo studio P'ARCNOUVEAU, si laurea al Politecnico di Milano, frequenta l'École Nationale Supérieure de Paysage ENSP a Versailles. Ha lavorato diversi anni con Charles Jencks

P'ARCNOUVEAU

15.50 – 16.00

BUILT ON INNOVATION: GESTIRE L'ACQUA

Lorenzo Arcangeli Hunter Industries

16.00 – 16.20

ITALIA

PNRR: DAL PARCO MINERARIO DI CARBONIA AL PARCO SPORTIVO DI PORDENONE

Paolo Ceccon

Architetto, fondatore insieme a Laura Zampieri di CZstudio, realtà che si occupa di progetti e ricerche di architettura e paesaggio, di infrastrutture e mobilità, parchi pubblici e privati, gestione, di risorse ambientali e rinnovabili

CZstudio associati

16.20 – 16.30 COFFEE BREAK

16.30 – 16.45

ITALIA

IL PROGETTO DEL PAESAGGIO: UN CONCETTO EVERSIVO

Annalisa Metta

Architetto, professore associato di Architettura del Paesaggio **Università Roma Tre**, è tra i partner e fondatori dello studio **Osa architettura e paesaggio**



LECTIO



16.45 – 17.45 • in collegamento STATI UNITI

L'ARCHITETTURA DEL PAESAGGIO PER IL CAMBIAMENTO CLIMATICO

Martha Schwartz

Tra le figure più note e influenti dell'Architettura del Paesaggio internazionale. Negli ultimi anni il suo lavoro si concentra sulle conseguenze del cambiamento climatico e delle emergenze ambientali

MSP – Martha Schwartz Partners, New York

17.45 – 18.00

ITALIA

COMO: IL NUOVO LUNGOLARIO E LA NATURALIS HISTORIA

Massimo Semola

Architetto, autore di opere paesaggistiche in ambito residenziale e pubblico e di restauro di giardini storici



18.00 CERIMONIA DI PREMIAZIONE

CITY'SCAPE AWARD 2023

Sezioni

- **CAT. A: CITY LANDSCAPE** Nature Based Solutions
- **CAT. B: BRAND&LANDSCAPE** al progetto del paesaggio per i luoghi di produzione e per l'industria
- **CAT. C: CITY PLAY&SPORT** aree gioco, spazi ludici e aree sportive nel paesaggio
- **CAT. D: TOURISM LANDSCAPE** il progetto del paesaggio per il turismo
- **CAT. E: PAESAGGIO IN LUCE** il progetto della luce nella valorizzazione del paesaggio
- **CAT. F: DIGITAL LANDSCAPE** la tecnologia per l'esperienza di Paesaggio
- **CAT. G: ENERGY LANDSCAPE**

19.00 BOLLICINE IN TERRAZZA



CITY'SCAPE AWARD

LA GIURIA



ANNA BUZZACCHI
CNAPPC



STEFAN TISCHER
UNISS – Harvard University



RAFFAELLA COLOMBO
Politecnico MI



MICHELA DE POLI
UNI Bologna



MIRELLA DI GIOVINE
UNI La Sapienza



RENATO FERRETTI
CONAF



ALESSANDRO GABBIANELLI
UniRoma Tre



ANTONIO LONGO
Politecnico MI



ANNALISA METTA
UniRoma Tre



FRANCO PANZINI
Harvard UY - Uni. Camerino



SARA PROTASONI
Politecnico MI



STEFANO RIGONI
OAPPC Milano



BIANCA MARIA RINALDI
Politecnico TO



NOVELLA B. CAPPELLETTI
Direttore PAYSAGE

CITY'SCAPE EXHIBITION

MOSTRA PROGETTI – 7 LUGLIO

Il 7 luglio il Teatro Agorà del Palazzo della Triennale ospiterà l'esposizione dei progetti presentati nell'ambito di CITY'SCAPE AWARD 2023.



I PARTNER



Partner Tecnici





CITY'SCAPE

Organizzato da



Promosso da



Con il patrocinio



CON IL PATROCINIO RICHIESTO DI



PATROCINI ORDINI PROFESSIONALI PARTNER



CREDITI FORMATIVI

3 + 6 CFP Evento in collaborazione con l'Ordine degli Architetti PPC della provincia di Milano. Riconosciuti agli Architetti 3 CFP per la giornata del 6 luglio e 6 CFP per la giornata del 7 luglio. Frequenza minima 100%.

1,5 CFP L'evento partecipa al programma di formazione professionale continua dei Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali per 1,5 CFP con riferimento al Regolamento CONAF n. 162/2022.

3 + 3 CFP Agli iscritti all'Ordine degli Ingegneri saranno riconosciuti per la partecipazione al Simposio 3 + 3 crediti formativi professionali.

CFP – Il Simposio è valido come riconoscimento CFP – Crediti Formativi Professionali per gli iscritti al Collegio Nazionale degli Agrotecnici e degli Agrotecnici Laureati su presentazione attestato di partecipazione.

4 + 8 CFP – Agli iscritti al Collegio dei Periti Agrari e dei Periti Agrari Laureati saranno riconosciuti per la partecipazione al Simposio 4 + 8 crediti formativi professionali

8 + 8 CFP – Agli iscritti all'Ordine dei Geometri saranno riconosciuti per la partecipazione al Simposio 8 + 8 crediti formativi professionali

CITY'SCAPE

Organizzato da
PAYSAGE
TOPSCAPE

Promosso da



In collaborazione con



06/07.07.2023

TRIENNALE DI MILANO

oppo

CITY CLIMATE TOURISM ENERGY BRAND LANDSCAPE

6-7 luglio

Triennale di Milano – Salone d'Onore

CREDITI FORMATIVI

3 + 6 CFP Evento in collaborazione con l'Ordine degli Architetti PPC della provincia di Milano.

Riconosciuti agli Architetti 3 CFP per la giornata del 6 luglio e 6 CFP per la giornata del 7 luglio.

Frequenza minima 100%.

1,5 CFP L'evento partecipa al programma di formazione professionale continua dei Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali per 1,5 CFP con riferimento al Regolamento CONAF n. 162/2022.

3 + 3 CFP Agli iscritti all'Ordine degli Ingegneri saranno riconosciuti per la partecipazione al Simposio 3 +3 crediti formativi professionali.

CFP – Il Simposio è valido come riconoscimento CFP – Crediti Formativi Professionali per gli iscritti al Collegio Nazionale degli Agrotecnici e degli Agrotecnici Laureati su presentazione attestato di partecipazione.

4 + 8 CFP – Agli iscritti al Collegio dei Periti Agrari e dei Periti Agrari Laureati saranno riconosciuti per la partecipazione al Simposio 4 + 8 crediti formativi professionali

8 + 8 CFP – Agli iscritti all'Ordine dei Geometri saranno riconosciuti per la partecipazione al Simposio 8 +8 crediti formativi professionali

**Clicca e
ISCRIVITI**

Per info:

 PAYSAGE

comunicazione@paysage.it

TEL. 02. 45474777

WWW.PAYSAGE.IT